

**Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II
chào mừng Sự Sống Thật trong Thiên Chúa
tại Điện Mùa Hè Castel Gandolfo**

16-04-2011

Gần đây một video cũ hơn, nhưng đầy ý nghĩa đã được đưa lên trang mạng YouTube and the True Life in God (Sự Sống Thật trong Thiên Chúa): về việc Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II, vị mà Chúa đặt tên là “Phêrô của Đàn Chiên Con của Cha”, chào mừng các độc giả Sự Sống Thật trong Thiên Chúa, khi ngài xuất hiện trước công chúng tại Điện Mùa Hè Castel Gandolfo ngày 11 tháng 8 năm 1996.

“I greet most cordially the Spanish speaking people that are present here, especially the nuns of the Society of St Theresa of Jesus, and the spirituality group of True Life in God. I wish you all that this Summer be a fruitful time for you to strengthen your Christian commitment, so that, by giving a generous answer to the Lord, you will be witnesses of His love in the world.”

“Cha thân ái chào mừng những người nói tiếng Tây Ban Nha hiện diện nơi đây, đặc biệt các nữ tu Dòng Thánh Thêrêsa Hải Đồng Giêsu, nhóm Linh Đạo Sự Sống Thật trong Thiên Chúa. Cha chúc tất cả các con mùa hè này gặt hái nhiều hoa trái trong việc củng cố lời đoan hứa với Chúa, nhờ đó, qua việc quảng đại đáp lời Chúa, các con sẽ là những chứng nhân tình yêu của Người trên thế giới.”

(Xin nhấn vào **[ĐÂY](http://tlig.org/en/news/2011-04-16/2137/)**, hoặc vào trang mạng dưới đây để xem Video):

<http://tlig.org/en/news/2011-04-16/2137/>

Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II

“Xin Thiên Chúa chúc phúc cho chị ấy”



1998

Đức Giáo Hoàng đang đọc lời đề tặng của Vassula viết trên trang nhất của sách các sứ điệp Sự Sống Thật trong Thiên Chúa.

Dưới đây là trích đoạn bài tường thuật buổi triều kiến riêng với Đức Thánh Cha Gioan Phaolô II ngày 10 tháng 2 năm 1998 của Tiến sĩ thần học Niels Christian Hvidt, Đại học Nam Đan Mạch.

Tôi, Niels Christian Hvidt, có cơ hội được tham dự Thánh lễ của Đức Thánh Cha tại Nguyễn đường riêng của Ngài ngày 10 tháng 2 năm 1998. Tôi có đem theo sách *True Life in God* (Sự Sống Thật trong Thiên Chúa), cuốn 10, bằng tiếng Pháp. Trước đó vài tháng, Vassula đã đề tặng Đức Thánh Cha và trao cuốn sách cho tôi. Bên trong, trên trang 1 viết: *“Kính tặng Đức Thánh Cha Gioan Phaolô Đệ Nhị. Xin Thiên Chúa chúc phúc cho Ngài và che chở Ngài, Vassula”*.

Khi Đức Thánh Cha đến với tôi, tôi đã cầm sẵn cuốn sách trong tay. Tôi nói, bằng tiếng Đức: *“Con có đem theo một cuốn sách rất quan trọng cho ngài, đó là sách của Vassula.”* Đức Thánh Cha vui thích trả lời *“Ah! Vassula!”*

Rồi tôi nói tiếp: *“Chị ấy đã đề tặng cho ngài”*. Với vẻ thành khẩn và niềm nở nồng hậu, Đức Giáo Hoàng nhìn vào cuốn sách, mở ra và khi thấy lời chúc của Vassula thì ngài nói: *“Gott segne sie”* (*“Xin Thiên Chúa chúc phúc cho chị ấy”*). Ngài làm dấu Thánh Giá trên cuốn sách.

Niels Christian Hvidt

<http://tlig.org/en/testimonies/churchpos/popejp2/>